

France-Valenciennes: Works for complete or part construction and civil engineering work

OJ S 143/2013 25/07/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC**Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Communauté d'agglomération de Valenciennes Métropole

Postal address: 84 rue du Faubourg de Paris, BP 60227

Town: Valenciennes Cedex

Postal code: 59305

Country: France

For the attention of: Mme la présidente

E-mail: marchespublics@valenciennes-metropole.fr

Telephone: +33 327096096

Fax: +33 327096097

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.valenciennes-metropole.fr>Address of the buyer profile: <https://marches.rvvn.org/>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority****I.3. Main activity****I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Travaux de réaménagement et d'extension de la déchetterie de Valenciennes.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

- la démolition de l'ensemble des éléments bâtis de l'actuelle déchèterie (local d'exploitation et le quai de déchargement), l'évacuation des matériaux de démolition et leur valorisation ou élimination,
 - la démolition de structure de chaussées existantes, l'évacuation et l'élimination des matériaux impropres à une réutilisation sur site,
 - la création d'une structure de type voirie lourde au niveau des zones de circulation des camions et de la voirie d'accès,
 - la mise en oeuvre d'un quai modulaires permettant de desservir 14 bennes de déchets,
 - la création d'un local gardien et d'un local technique destinés aux agents d'exploitation de la déchèterie,
 - l'aménagement d'une aire étanche et en rétention pour l'entreposage des Déchets Diffus Spécifiques (Dds) avant leur évacuation,
 - l'aménagement d'un sas de décontamination pour la gestion de la benne de déchets amiantés,
 - le raccordement du site au réseau eau potable, électricité, télécommunication et assainissement collectif de la commune,
 - la fermeture du site par une clôture périphérique et des portails,
- La réalisation d'un réseau d'assainissement eaux pluviales avec création d'un bassin de tamponnement avant évacuation vers le réseau collectif.

II.1.6. CPV code(s)

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45100000 Site preparation work, 45316100 Installation of outdoor illumination equipment, 45112710 Landscaping work for green areas, 45223110 Installation of metal structures

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 5 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: voiries et réseaux divers

1)

Short description

Sous ensemble 1 : Travaux de démolition du bâtiment, des ouvrages de génie civil et de la chaussée,

- o Sous ensemble 2 : Travaux d'implantation et de terrassement,
- o Sous ensemble 3 : Travaux de voiries,
- o Sous ensemble 4 : Travaux d'assainissement EP et EU,
- o Sous ensemble 5 : Travaux d'adduction d'eau potable,
- o Sous ensemble 6 : Travaux de mise en oeuvre des réseaux secs,
- o Sous ensemble 7 : Travaux de signalisation horizontale et verticale

2) CPV code(s)

45233200 Various surface works

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: bâtiment et gros oeuvre étendu

1) Short description

Sous ensemble 1 : Travaux de génie civil et de gros oeuvre,

- o Sous ensemble 2 : Travaux de charpente métallique,
- o Sous ensemble 3 : Travaux de couverture - étanchéité,
- o Sous ensemble 4 : Travaux de menuiseries extérieures
- o Sous ensemble 5 : Travaux de carrelage et de la faïence,
- o Sous ensemble 6 : Travaux de mise en oeuvre du bardage bois,
- o Sous ensemble 7 : Travaux de cloisons, menuiseries intérieures, isolation, faux plafond,
- o Sous ensemble 8 : Travaux de plomberie et équipements sanitaires,
- o Sous ensemble 9 : Travaux de peinture

2) CPV code(s)

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: électricité : courants fort et faible,

1) Short description

Installation d'appareils d'éclairage extérieur

45316100-6

Travaux d'installations électriques

45311200-2

Installation de lignes téléphoniques

45314200-3

2) CPV code(s)

45311200 Electrical fitting work

- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: aménagement paysager, fourniture et mise en oeuvre des clôtures et des portails,

- 1) **Short description**
Travaux d'aménagement paysager d'espaces verts
45112710-5
Fourniture et pose de clôtures
34928200-0

- 2) **CPV code(s)**
45112710 Landscaping work for green areas

- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: quai modulaire béton,

- 1) **Short description**
Assemblage et montage de structure préfabriquée
45223800-4
Travaux de gros oeuvre en béton
45262300-4

- 2) **CPV code(s)**
45223800 Assembly and erection of prefabricated structures

- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 6

Lot title: travaux de serrurerie, équipements de protection et signalétique de quai

- 1) **Short description**
Installation de structure en métal
45223110-0
- 2) **CPV code(s)**
45223110 Installation of metal structures

- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Le montant de la retenue de garantie est de 5 % du montant initial augmenté, le cas échéant, du montant des avenants. Elle peut être remplacée au gré du titulaire par une garantie à première demande ou, si les deux parties en sont d'accord, par une caution bancaire.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Le présent marché est financé par fonds propres de Valenciennes Métropole et par subventions du Département, Ademe. Paiement non différé par le pouvoir adjudicateur par virement sur présentation de décomptes conformément au code des marchés publics dans un délai global de paiement de 30 jours. Paiement direct du sous-traitant possible.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Le candidat peut se présenter seul ou en groupement. Aucune forme juridique de groupement n'est imposée.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies : au titre des capacités professionnelles, techniques et financières des candidats, il est demandé aux candidats de fournir les renseignements suivants :

1. Descriptif de la société : Nom, adresse, personne à contacter et responsable du dossier, no de téléphone, no de télécopie, adresse mél ;
2. Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les travaux objet du marché, réalisés au cours des cinq derniers exercices disponibles

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies : 2. Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du marché, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies :

3. Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années ;
4. Présentation d'une liste des travaux exécutés au cours des 5 dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. Ces attestations indiquent le montant, l'époque et le lieu d'exécution des travaux et précisent s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin ;
5. Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature ;

6. Certificats de qualifications professionnelles. La preuve de la capacité du candidat peut être apportée par tout moyen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix des prestations. Weighting 50
2. Valeur technique. Weighting 30
3. Délai d'exécution. Weighting 20

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

M.2013.52.EU

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.9.2013 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Méthodologie de pondération :

Pour chaque critère, la personne publique pratiquera une notation sur une échelle de 1 à 10, 10 étant la meilleure note. Les valeurs intermédiaires recevront une note proportionnelle dans cet intervalle. A cette note sera appliqué le coefficient de pondération indiqué ci-dessus. Le classement final sera établi en fonction du nombre total de points obtenus (celui ayant obtenu le plus grand nombre de points étant classé en premier).

En cas de discordance constatée dans une offre, les dispositions suivantes seront appliquées :

1. Les sommes indiquées en lettres prévaudront sur les sommes indiquées en chiffres,
2. Les erreurs de calcul (multiplication, addition, report ...) seront rectifiées et pour le jugement des offres, le montant ainsi rectifié sera pris en considération. Si l'entreprise concernée est sur le point d'être retenue, elle sera invitée à rectifier ces erreurs de calculs pour mettre en harmonie son offre avec le prix correspondant. En cas de refus, son offre sera considérée comme non cohérente et donc éliminée.

La note pour le critère " prix des prestations " est obtenue par l'application de la formule suivante :

 Attribution à la meilleure offre d'une note de 10.

 Pour les autres offres : application d'une note traduisant l'écart entre l'offre la moins élevée et chaque offre analysée (ainsi une offre supérieure de 10% à l'offre la moins chère se verra attribuer une note égale à $10 - 10\% \cdot 10$).

La note pour le critère " valeur technique " est obtenue sur la base de l'analyse des éléments suivants :

 la pertinence et l'adéquation des moyens humains et matériels mis en oeuvre pour la réalisation des grandes phase des travaux,3 points

 La méthodologie détaillant chaque phase des travaux,3 points

 La qualité et la performance de tous les équipements au regard des fiches techniques.4 points

La note pour le critère " délai d'exécution " est obtenue par l'application de la formule suivante :

 Attribution à l'offre présentant la durée de réalisation la plus courte d'une note de 10.

 Pour les autres offres : perte de 1 point par semaine d'écart par rapport à l'offre la plus courte en termes de durée d'exécution.

L'Attention des concurrents est attirée sur le fait que toute offre incomplète sera immédiatement écartée. L'Exécution du marché comportera une action d'insertion par l'activité économique obligatoire

Procédures de recours :

En application des articles L. 551-1 à L. 551-4, L. 551-10 à L. 551-12 et R. 551-1 à R. 551-4 du code de justice administrative, un référé précontractuel peut être introduit depuis le début de la procédure de passation jusqu'à la date de signature du contrat.

En application des articles L. 551-13 à L. 551-23 et R. 551-7 à R. 551-10 du code de justice administrative, une fois le marché signé, un référé contractuel peut être introduit au plus tard le trente et unième jour suivant la publication d'un avis d'attribution du contrat. En l'absence de

la publication d'avis ou de notification, la juridiction peut être saisie jusqu'à l'expiration d'un délai de six mois à compter du lendemain du jour de la conclusion du contrat.

Tout concurrent évincé de la conclusion d'un marché public peut former devant le juge du contrat un recours de pleine juridiction en contestation de la validité de ce contrat ou de certaines de ses clauses, qui en sont divisibles, assorti, le cas échéant, de demandes indemnitaires. Ce recours peut être accompagné d'une demande tendant à ce que le juge des référés ordonne, à titre conservatoire, la suspension de l'exécution du contrat. Ce recours doit être exercé dans un délai de deux mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées, notamment au moyen d'un avis mentionnant à la fois la conclusion du contrat et les modalités de sa consultation dans le respect des secrets protégés par la loi ; qu'à partir de la conclusion du contrat, et dès lors qu'il dispose du recours ci-dessus défini, le concurrent évincé n'est plus recevable à demander l'annulation pour excès de pouvoir des actes préalables qui en sont détachables.

Enfin, tout concurrent évincé de la conclusion d'un marché public peut former devant le juge administratif un recours indemnitaire et ce dans le respect de la prescription quadriennale
Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 22.7.2013.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Précisions concernant les délais d'introduction des recours : les recours mentionnés au point VI.3) du présent avis doivent être introduits devant le tribunal administratif de Lille situé 143 rue Jacquemars Gielée - BP 2039 - 59014 Lille Cedex - téléphone : +33 3206313 00 - télécopie : +33 320631347

<http://lille.tribunal-administratif.fr/ta-caa/>

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

22.7.2013